

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2004 — 4639

[C — 2004/29317]

29 OCTOBRE 2004. — Arrêté modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 juillet 2004 relatif aux Cabinets des Ministres du Gouvernement de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993, visant à achever la structure fédérale de l'Etat et spécialement les articles 68 et 87;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 juillet 2004 relatif aux Cabinets des Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 octobre 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 octobre 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 août 1996 telles que modifiées ultérieurement;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'assurer sans délai la continuité du fonctionnement des Cabinets ministériels du Gouvernement de la Communauté française et de l'assistance administrative et technique à leur apporter;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par « arrêté », l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 juillet 2004 relatif aux Cabinets des Ministres du Gouvernement de la Communauté française.

Art. 2. A l'article 2, § 1^{er}, alinéa 3 de l'arrêté, les termes « du Ministre-Président » sont remplacés par les termes « de la Ministre-Présidente ».

Art. 3. L'article 2, § 1^{er}, alinéa 4 de l'arrêté est complété comme suit : « Information en est donnée à la Ministre-Présidente et à la Cellule permanente d'Assistance en matière administrative et pécuniaire des Cabinets (CePAC) visée à l'article 7 du présent arrêté. »

Art. 4. A l'article 2, § 2 de l'arrêté, les termes « du Ministre-Président » sont remplacés par les termes « de la Ministre-Présidente ».

Art. 5. A l'article 2, § 3 de l'arrêté, les termes « le Ministre-Président » sont remplacés par les termes « la Ministre-Présidente ».

Art. 6. A l'article 2, § 4 de l'arrêté, les termes « au Ministre-Président » sont remplacés par les termes « à la Ministre-Présidente ».

Art. 7. A l'article 7 de l'arrêté, les chiffres « 9 » et « 7 » sont respectivement remplacés par les chiffres « 11 » et « 8 » et les termes « un Attaché » sont remplacés par les termes « deux Attachés ».

Art. 8. A la suite de l'article 7 de l'arrêté est inséré un article 7bis libellé comme suit : « Il est créé une Cellule d'Assistance technique aux Cabinets ministériels (CAT) placée sous l'autorité du Gouvernement de la Communauté française. La Ministre-Présidente en assure la gestion journalière. Cette cellule est composée de 15 membres désignés par le Gouvernement, étant :

— un Conseiller, responsable du service;

— trois Attachés;

— 11 agents d'exécution dont 3 au maximum peuvent bénéficier d'une allocation tenant lieu de traitement fixée dans une échelle barémique dans le niveau 2+.

Un Comptable extraordinaire est désigné parmi le personnel visé à l'alinéa 1^{er} du présent article.

La cellule visée à l'alinéa 1^{er} est chargée de :

— l'aide administrative et technique à la gestion des sites occupés par les Cabinets ministériels, les Cellules créées à l'initiative du Gouvernement et certains services autonomes de la Communauté française, en ce qu'elle vise notamment :

- les contrats globaux relatifs aux loyers et charges liées à l'occupation des bâtiments;
- les travaux à réaliser et les marchés publics à conclure en rapport avec l'entretien des bâtiments;
- l'exploitation, le développement et la maintenance du réseau informatique reliant les différents sites précités;
- la prévention et la réduction des risques sur les lieux de travail.
- toute autre mission lui confiée par le Gouvernement de la Communauté française. ».

Art. 9. A l'article 11 de l'arrêté, alinéas 2, 4 et 5, les termes « forfaitaire et annuel » sont supprimés.

Art. 10. A l'article 12 de l'arrêté, le montant « 6.466,39 » est remplacé par le montant « 6.465,39 ».

Art. 11. A l'article 35 de l'arrêté, les termes « à la date fixée par le Gouvernement » sont remplacés par les termes « le 1^{er} janvier 2005. ».

Art. 12. Les Ministres sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 octobre 2004.

La Ministre-Présidente,
en charge de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M. ARENA

La Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre du Budget et des Finances,
M. DAERDEN

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel et de la Jeunesse,
Mme F. LAANAN

Le Ministre de la Fonction publique et des Sports,
Cl. EERDEKENS

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 4639

[C — 2004/29317]

29 OKTOBER 2004. — Besluit tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2004 betreffende de Kabinetten van de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, inzonderheid op de artikelen 68 en 87;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2004 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2004 betreffende de Kabinetten van de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 oktober 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 29 oktober 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, zoals later gewijzigd;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de continuïteit van de werking van de Ministeriële Kabinetten van de Regering van de Franse Gemeenschap en van de administratieve en technische bijstandverlening aan die zonder verwijl dient te worden verzekerd;

Op de voordracht van de Minister-Présidente,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, dient te worden verstaan onder « besluit », het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2004 betreffende de Kabinetten van de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Art. 2. In de Franse tekst van artikel 2, § 1, derde lid, van het besluit, worden de woorden « du Ministre-Président » vervangen door de woorden « de la Ministre-Présidente ».

Art. 3. Artikel 2, § 1, vierde lid van het besluit wordt aangevuld als volgt : « Deze informatie wordt meegegeeld aan de Minister-Présidente en aan de Vaste Bijstandscel voor administratieve en geldelijke aangelegenheden van de Kabinetten bedoeld in artikel 7 van dit besluit. »

Art. 4. In de Franse tekst van artikel 2, § 2 van het besluit, worden de woorden « du Ministre-Président » vervangen door de woorden « de la Ministre-Présidente ».

Art. 5. In de Franse tekst van artikel 2, § 3 van het besluit, worden de woorden « le Ministre-Président » vervangen door de woorden « la Ministre-Présidente ».

Art. 6. In de Franse tekst van artikel 2, § 4 van het besluit, worden de woorden « au Ministre-Président » vervangen door de woorden « à la Ministre-Présidente ».

Art. 7. In artikel 7 van het besluit, worden de cijfers « 9 » en « 7 » respectievelijk vervangen door de cijfers « 11 » en « 8 » en worden de woorden « één attaché » vervangen door de woorden « twee attachés ».

Art. 8. Na artikel 7 van het besluit wordt een artikel *7bis* ingevoegd, luidend als volgt : « Er wordt een Cel voor technische bijstandverlening aan de ministeriële kabinetten opgericht, die onder het gezag van de Regering van de Franse Gemeenschap staat. De Minister-Présidente zorgt er voor het dagelijkse beheer van. Die cel is samengesteld uit 15 leden die door de Regering worden aangesteld, namelijk :

- een adviseur, verantwoordelijk voor de dienst;
- drie attachés;
- 11 uitvoerende personeelsleden, onder wie ten hoogste 3 een als wedde geldende toelage genieten, die wordt vastgesteld in een schaal van niveau 2+.

Er wordt een buitengewone rekenplichtige aangesteld uit het personeel bedoeld in het eerste lid van dit artikel.

De cel bedoeld in het eerste lid wordt belast met :

— de administratieve en technische steun voor het beheer van de plaatsen bezet door de ministeriële kabinetten, de cellen opgericht op initiatief van de Regering en sommige autonome diensten van de Franse Gemeenschap, die inzonderheid betrekking heeft op :

- de globale overeenkomsten betreffende de huurgelden en lasten in verband met de bezetting van de gebouwen;
- de te verrichten werken en de overheidsopdrachten die te gunnen zijn in verband met het onderhoud van de gebouwen;
- de exploitatie, de ontwikkeling en het onderhoud van het informatica-netwerk dat de verschillende voormelde plaatsen verbindt;
- de preventie en de vermindering van de risico's op de werkvloer.
- elke andere opdracht die haar door de Regering van de Franse Gemeenschap wordt toevertrouwd. »

Art. 9. In artikel 11 van het besluit, tweede, vierde en vijfde leden, worden de woorden « vaste en jaarlijkse » geschrapt.

Art. 10. In artikel 12 van het besluit, wordt het bedrag « 6.466,39 » vervangen door het bedrag « 6.465,39 ».

Art. 11. In artikel 35 van het besluit, worden de woorden « op de door de Regering vastgestelde datum » vervangen door de woorden « op 1 januari 2005 ».

Art. 12. De Ministers worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 oktober 2004.

De Minister-Présidente,
belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M. ARENA

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Begroting en Financiën,
M. DAERDEN,

De Minister van Cultuur, de Audiovisuele Sector en Jeugd,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Ambtenarenzaken en Sport,
C. EERDEKENS

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK